



AVIS

MBTA Ligne Orange sera fermée du
19 août au 18 septembre

FRANÇAIS (FRENCH)

OPTIONS DE TRANSPORT PENDANT L'ARRÊT DE LA LIGNE ORANGE

ALTERNATIVE GRATUITE AU BUS

Des bus alternatifs pour la ligne verte circuleront entre Forest Hills et Back Bay/Copley ainsi qu'Oak Grove et State/Government Center. Prendre la ligne verte entre Government Center et Copley.

Les bus alternatifs devraient arriver toutes les 45 secondes pendant les heures de pointe. Prévoyez que les navettes prennent plus de temps que les temps de trajet traditionnels de la ligne orange. Tous les véhicules de la navette seront conformes à l'ADA. Certains bus auront des planchers surbaissés, mais la majorité auront des ascenseurs à entrée arrière. Des fourgonnettes supplémentaires accessibles aux fauteuils roulants seront disponibles sur demande.

BLUEBIKES

Pendant la fermeture de la ligne orange, des pass Bluebikes gratuits de 30 jours seront disponibles pour tous. Vous pouvez utiliser ce pass pour un nombre illimité de trajets de 45 minutes sans frais. Nous aurons des vélos et des quais garantis dans plusieurs stations des Bluebikes. Inscrivez-vous sur bluebikes.com ou dans l'application mobile. Visitez bluebikes.com pour voir une carte des stations.

AU VOLANT

Si vous le pouvez, veuillez vous abstenir de conduire pendant cette période. Nous prévoyons des impacts à l'échelle régionale sur notre réseau de circulation en raison de cette fermeture. En restant à la maison, en marchant, en faisant du vélo ou en prenant plutôt les transports en commun, vous laissez de la place sur les routes aux personnes qui doivent conduire et aux premiers intervenants.

Visitez boston.gov/orange-line pour rester au courant!

CITY of BOSTON



AVIS

MBTA Ligne Orange sera fermée du
19 août au 18 septembre

FRANÇAIS (FRENCH)

OPTIONS DE TRANSPORT PENDANT L'ARRÊT DE LA LIGNE ORANGE

COMMUTER RAIL

N'importe qui peut monter à bord d'un train dans les gares Commuter Rail de la ville de Boston sans frais pendant la fermeture de la ligne orange. Pour monter à bord, montrez au conducteur une Charlie Card ou un Charlie Ticket. Ils n'ont pas besoin d'avoir de valeur sur eux, et vous n'avez pas besoin d'acheter un pass ou un billet de train Commuter Rail. Cela s'applique également à toutes les Commuter Rails des zones 1A, 1 et 2 à l'extérieur de la ville. Visitez [mbta.com/commuter-rail](https://www.mbta.com/commuter-rail) pour les cartes et les horaires.

Les Charlie Cards sont disponibles gratuitement dans toutes les succursales de la bibliothèque publique de Boston et à l'hôtel de ville au premier étage. Visitez [boston.gov/orange-line](https://www.boston.gov/orange-line) pour obtenir la liste la plus récente des emplacements où vous pouvez vous procurer une Charlie Card gratuite.

Le service Commuter Rail est disponible dans les gares de la ligne orange suivantes:

- Forest Hills (à Ruggles, Back Bay, et South Station)
- Ruggles (à Forest Hills OU Back Bay et South Station)
- Back Bay (à Ruggles et Forest Hills OU South Station)
- Oak Grove (à Malden Center et North Station)
- North Station (à Malden Center et Oak Grove)

Les lignes Needham, Providence/Stoughton et Franklin/Foxborough desservent les stations le long de la ligne orange. Pour plus d'informations sur l'accessibilité sur le Commuter Rail, visitez [mbta.com/accessibility/commuter-rail-guide](https://www.mbta.com/accessibility/commuter-rail-guide).

Visitez [boston.gov/orange-line](https://www.boston.gov/orange-line) pour rester au courant!